

Kalotaszentkirály Község Híradója

Tavaszcímő gondolatok

Sok szeretettel köszöntöm a község lakóit a Községi Híradó idei első számának megjelenése alkalmával. Cé-lunk, hogy közösségünkkel minél hatékonyabban kom-munikáljunk, így hagyományainkhoz híven itt az újabb alkalom, hogy mindenki betekintést nyerjen a község anyagi dolgaiba, problémáiba, kulturális életébe. A lap tartalmazza a 2014-es év költségvetési tétéleit, mind a bejövetelel oldalhoz kapcsolódó forrásokat, mind a ki-adásokat is. Tájékoztatjuk önöket a tavaly decemberi lapszám óta eltelt időszakban hozott határozatainkról, fontos tudnivalókról.

Ha a 2014-es év költségvetési adatait tanulmányoz-zuk, észrevehetjük, hogy a Polgármesteri Hivatal sa-ját jövedelme, azaz a befizetett adók (épület, udvar, kert, mezőgazdasági terület) és illetékek az összköltségek alig 6,3%-át teszik ki. A többi pénzfórrás a megyei, a kormány-költségvetésből, illetve az uniós támogatásokból állt össze.

Megragadom az alkalmat, hogy megköszönjem mind-azoknak, akik meghívásunkra eljöttek a falugyűlésekre, és ott részletesebb beszámolóknak lehettek szem- és fültanúi, észrevételeikkel, hozzászólásaikkal felhívták figyelmünket néhány orvoslásra szoruló problémára. A fa-lugyűléseken beszámoltunk a 2014-es év költségvetési számairól, szociális problémákat szabályozó törvényeket ismertettünk, az állami számvevőszék ellenőrzésének észrevételeiről, néhány mezőgazdasági információval lehettek gazdagabbak, valamint beszámoltunk a múlt év megvalósításairól, illetve vázoltuk az idei év néhány cél-kitűzését. Jó érzés volt látni a nagy számú jelenléte-t, ami igazolja, hogy a község lakosait érdeklik a közös problé-mák és ezeket közösen próbáljuk minél gyorsabban és hatékonyabban megoldani. Újból bebizonyosodott ezen gyűlések alkalmával, hogy Kalotaszentkirály község fal-vait tenni akaró, életképes, értük dolgozni érdemes em-berek lakják, akik a megvalósításainkhoz létfontosságú-ak és szükség esetén hozzáteszik tudásukat, erejüket. Köszönet illesse önöket ezért a hozzáállásukért.

Egy hosszú tél után ismét a tavasz kopog az ablakon, reménykeltően, az új kezdet kellemes érzésével. Jóleső érzés, amint a téli álmok zord birodalmából szabaduló tavasz mindannyiunkat körülvesz a megújulás remény-ségével, enyhítve az egyhangú, fárasztó hétköznapok terheit. Próbálnám felvázolni néhány idénre megfogal-mazott fontosabb célkitűzésünket:

❖ Mindent meg fogunk tenni annak érdekében, hogy tovább folytatódjanak a 103 J jelzésű megyei út felújítási munkálatai Kalotaszentkirály és Magyarókereke között;

Gânduri de primăvară

Cu ocazia apariției în acest an a primului număr al Jurnalului Comunei Sâncraiu vreau să salut pe toți lo-cuitorii comunei. Prin editarea acestui ziar încercăm să ținem legătura și mai strânsă între administrația locală și cititorii noștri. Conform obiceiurilor în primul număr care apare în fiecare an, dăm publicității cifrele din bugetul pe anul 2014, atât la partea de venituri, cât și la partea de cheltuieli, precum și unele probleme cu care ne confrun-tăm, respectiv viața culturală a comunității. Tot în acest număr enumerăm hotărârile adoptate de Consiliul Local de la apariția ultimului număr de anul trecut.

La o analiză mai atentă putem observa din cifrele de buget pe anul 2014, că veniturile proprii ale Primăriei care se obțin din impozite (construcții, curți, grădini și teren agri-col extravilan) și diferite taxe, reprezintă 6,3% din bugetul total. Celelalte venituri au fost obținute de la Consiliul Ju-dețean, din bugetul de stat, respectiv fonduri europene.

Vreau să mulțumesc pe această cale celor care la invi-tația noastră au venit și au participat la adunările generale la care am dezbătut mai pe larg problemele anului 2014 și cu observațiile dumnealor, ne-au atras atenția asupra unor probleme care necesită rezolvare. La aceste adunări am dezbătut bugetul pe anul 2014, am prelucrat legisla-ția care reglementează diferite tipuri de ajutoare sociale, precum și observațiile Camerei de Conturi a județului Cluj care ne-a verificat în cursul anului trecut. Totodată am



„Hristos a înviat”

Így jött ki a sírból, így állt meg tanítványai között, akik bezárt ajtók mögött, remegve voltak együtt, és így lép be ma is sok bezárt szívbe és terem új embereket. Azért lehetséges ez, mert Ő Isten, és ezt nekünk szabad komolyan vennünk.

A sír üres, erről számolnak be az evangélisták. Húsvét reggelén az asszonyok a sír szájáról a követ elhengerítve találják, s nem tudják hová tenni a látottakat.

Jézus meghalt, megállapította a katona a keresztnél, befektették egy sírkamrába, amelyet egy követ zártak le, és komoly őrséget állítottak, nehogy tanítványai ellopják a holttestet és azt hazudják majd, hogy feltámadt.

A sír üres! Hol voltak az örök? Mikor támadt fel Jézus, csakugyan tanítványai lopták el?

Jézus nem lehet bezárni egy sírba, mint ahogy nem lehet bezárni régi könyvekbe, az öregek emlékezetébe, a templomba. Többször megpróbálták ezt az évek során, de sosem ment, mert a feltámadott előtt nincs akadály. Mert Ő nem halott, hanem élő valóság.

A második idézett ige arról számol be, hogy a bezárt ajtó sem akadály előtte.

A tanítványok remegve vannak együtt, ami érthető is azokban a körülményekben, hiszen akit zendülőnek kiáltottak ki, a követőit is letartóztatták és vele azonos sorsra jutatták. Féltették a bőrüket. De egyszer csak Jézus közepra állva békességre hívja őket. Hogyan lehetséges ez, hisz az ajtó zárva volt?

A feltámadott előtt a bezárt ajtók sem jelentettek akadályt, jött, mert tanítványai bajban voltak és szükségük volt rá.

Békességet kínál nekik, bizonyosságát adja annak, hogy valóban feltámadt és feladattal bízta meg őket. Most már kiléphetnek a bezárt ajtók mögül és hitelesen hirdethetik, hogy mesterük nem csapta be őket, hanem minden szava igaz volt.

Jézus előtt nem akadály a bezárt szív sem.

Akik valamiféle lelki munkát végeznek, azok tapasztalják, hogy milyen nehéz emberek az igazságról meggyőzni. Hogyan pattan vissza az evangélium egyszerű igazsága a kételkedés faláról.

Nem volt ez másként az első húsvétkor sem. Senkiről nem tudunk, aki várta volna, hogy Jézus ígérete beteljesedik. Előre megmondta, hogy fel fog támadni, de senki sem hallotta, vagy pontosabban nem vette komolyan.

Nem hitték el az asszonyok, akik be akarták tisztességesen fejezni a temetést, nem hitték a tanítványok sem, majd Tamás kételkedett. Nem hitte Saul/Pál sem, és nem hittem én sem, és nem hitted te sem.

Jézus azonban türelmesen odaáll a bezárt szívek elé és szavára felpattannak a záruk. Eljön ismét, külön Tamásért, aki nem volt ott, amikor a többi tanítvány találkozott Jézussal. Megállítja a gyűlölködő Pált is, szó szerint leszállítja a magas lóról, bemutatkozik neki, és ettől kezdve más emberré lesz.

Ezt nevezi a Biblia lelki feltámadásnak, amikor lelkileg halottból valaki a szó lelki értelmében élővé válik.

Bárcsak megtapasztalnánk ezt a valóságot. Segítsen bennünket ebben a feltámadott és ma is élő Úr Jézus Krisztus.

Feltámadott az Úr! Nem hiábavaló a mi hitünk.

De aproape douăzeci de veacuri, în această vreme a anului, la mijloc de primăvară, creștinii își amintesc unii altora, își vestesc în grai de sărbătoare, copleșiți de bucurii și entuziasm, că Hristos a înviat.

Atât de mare a fost evenimentul, atât de neașteptat, încât a rămas nou, minunat și extraordinar, pentru toate generațiile de creștini de mai târziu, tot așa cum fusese și pentru martorii contemporani. Până atunci lumea trăise sub semnul morții ireversibile, dincolo de pragul morții nimeni nu mai vedea nimic. Dar Învierea lui Hristos a adus răspuns la marea întrebare: „Ce se întâmplă cu noi după moarte? Mai este ceva dincolo?”

Isus Hristos, Fiul lui Dumnezeu cel întrupat, prin învierea Sa din morți, a răspuns la aceste întrebări: „Nu se termină totul prin moarte. Trupurile se duc în pământul din care au fost alcătuite, iar sufletele trăiesc mai departe, pentru că au fost create de Dumnezeu să fie nemuritoare.

Învierea lui Isus a dovedit că El este Fiul lui Dumnezeu și că tot ceea ce a propovăduit și a făcut pe pământ era de la Dumnezeu și a purtat pecetea adevărului. Ne-a convins că moartea Lui a avut drept scop eliberarea noastră din robia păcatului și a morții, ne-a asigurat că moartea a fost învinsă și că, așa precum a înviat El, așa vor învia trupurile noastre, primind și noi un trup nestrucicțios și desăvârșit după asemănarea cu Hristos Cel Înviat.

Învierea stă la temelie credinței creștine, după cum scria Sf. Ap. Pavel creștinilor din Corint: „Dacă Hristos n-a înviat, atunci zadarnică este propovăduirea noastră, zadarnică este și credința voastră” (I Cor. 15,14)

Vestea Învierii a ajuns până la noi și va fi propovăduită în vecii vecilor pentru că e veste de bucurie, cheie de destin, ușa spre eternitate, răspuns la marile întrebări, despre lume și despre existența veșnică. De aceea Ziua Învierii e Ziua Bucuriei.

În această zi Biserica ne cheamă „unul spre altul să ne îmbrățișăm, să uităm tot ceea ce ne desparte și să redevenim frați, că suntem fii aceluiași Tata ceresc”.

Să iertăm tot ce ne-am greșit unii altora și să refacem comuniunea dintre noi. Învierea Domnului să ne încălzească inimile, să ne lumineze mințile, să ne binecuvinteze viața cu darurile ei cele bogate, renouându-ne credința în Cel care ”pentru noi oamenii și pentru a noastră mântuire a pățimit și s-a îngropat și a înviat a treia zi, după Scripturi”.

În aceste minunate zile, împreună cu consiliul parohial al Parohiei Ortodoxe Sâncraiu filia Alunișu, vă dorim tuturor multă sănătate, bucurie, să fiți alături de cei dragi, și să vestim cu credința neîndoelnică scularea din morți, a Mântuitorului Hristos, anunțându-ne unul altuia cu bucurie, după tradiția ajunsă până la noi din chiar dimineața Învierii, când mironosițele și apostolii, plecând de la mormântul gol, spuneau cu bucurie tuturor celor pe care-i întâlneau ca „HRISTOS A ÎNVIAT”.

A 2014-ES ÉV KÖLTSÉGVETÉSE

A 2014-ES ÉV BEVÉTELEI

	ROL
Épületadók	72.844
- lakosság	44.980
- jogi személyek	27.864
Területadók	164.909
- lakosság	36.703
- jogi személyek	1.199
- külterület	127.007
Gépjárműadók	59.309
- lakosság	42.741
- jogi személyek	16.568
TULAJDONJOGI ADÓK ÖSSZESEN	297.062
Más adók, illetékek	
- bérleti díjak	60.246
- adminisztratív adók, illetékek	9.096
- engedélyek illetéke	4.111
- adóigazolási bizonylatok illetéke	818
- gépjármű beirattási illeték	2.467
- büntetések, bírságok	14.616
- közjegyzői illeték	6.506
Speciális adó (szemétdíj)	73.256
Más jövedelem	7.357
SAJÁT JÖVEDELEM ÖSSZESEN	475.535
Jövedelemadók visszaosztása	124.821
Jövedelemadók visszaosztása a megyei tanács által	1.470.433
Á.F.A. visszaosztása:	1.062.988
- tanügy és szociális segély	911.988
- költségvetés kiegészítésre	151.000
Fűtéstámogatás	1.528
Állami támogatás községi utakra	318.880
EU-s pályázat támogatás	3.761.435
2013 december 31-én fennmaradó összeg	379.727
ÖSSZES BEVÉTEL 2014-ben	7.595.347

SAJÁT JÖVEDELEM

MEGMARADT ÖSSZEG

2014. JANUÁR 1-én **557.296**

BEVÉTELEK

- kultúrházak, lakodalmas terem bérlése	9.600
- utcai árusítás	390
- földalapú mezőgazdasági támogatás	102.907
- faeladás	239.408
ÖSSZES BEVÉTEL	352.305

A 2014-ES ÉV KÖLTSÉGEI

	ROL
A helyi tanács működésére	700.673
- fizetések (alkalmazottak, tanácsosok)	379.038
- működési költségek	137.070
- beruházási költségek	184.565
- telek és házvásárlás múzeum céljából	114.505
- területrendezési terv	70.060
Egyéb költségek – virág	22.449
Tűz- és lakosságvédelem	3.958
Tanügy, iskola	1.155.511
- fizetések	745.462
- működési költségek	124.766
- ösztöndíjak	15.000
- beruházási költségek	270.283
Kultúra, egyházak, sport	62.721
Szociális és más segélyek	137.569
- szellemi fogyatékosok gondozói fizetések	84.627
- szellemi fogyatékosok gondozói illeték	49.384
- fűtéstámogatás	3.558
Közvilágítás	323.656
- működés	73.656
- befektetés	250.000
Szemétszállítás	50.732
Éjjeliőrök fizetése	25.254
Utak, hidak:	4.913.552
- utak, hidak fenntartása	19.930
- EU-s pályázat (erdei út és mezei utak)	4.285.560
- községi utak – DC 126	308.062
- járdaépítés	300.000
Más költségek	12.991
ÖSSZES KÖLTSÉG	7.409.066

MEGMARADT ÖSSZEG

2014. DECEMBER 31-én

186.281

KÖLTSÉGEK

- lelátó építése az iskolában	29.877
- erdei út és mezőgazdasági utak	301.473
- a damosi kultúrotthon felújítása	85.565
- a jákótelki iskola felújítása	73.540
- Járdáépítés	30.497
- a múzeum épületének felújítása	84.818
- munkálatok a sporttelepen	12.865
- a damosi iskola felújítása	6.635
- a régi bentlakás felújítása	4.726
- az iskola homlokzatának kőburkolata	12.400
- a malomszegi kultúrotthon felújítása	6.266
- a jákótelki kultúr otthon felújítása	9.120
- erdő őrzés	29.885
- mezőgazdasági területek takarítása	17.899
- erdőgazdálkodási terv	5.580
- ügyvédi illeték	5.000
- üzemanyagköltségek	5.021
- a mezei utakhoz csövek	16.562
- kultúrotthon és lakodalmas terem karbantartás	13.521
ÖSSZES KÖLTSÉG	751.250

MEGMARADT ÖSSZEG

2014. DECEMBER 31-én

158.351

A HELYI TANÁCS

BUGETUL ANULUI 2014

VENITURILE BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2014

	ROL
Impozit pe clădiri:	72.844
- persoane fizice	44.980
- persoane juridice	27.864
Impozit pe teren:	164.909
- persoane fizice	36.703
- persoane juridice	1.199
- extravilan	127.007
Impozit pe mijl. de transport:	59.309
- persoane fizice	42.741
- persoane juridice	16.568
TOTAL IMPOZITE PE PROPRIETATE	297.062
- venituri din concesiuni si inchirieri	60.246
(Romtelecom, Sanitur, Dispensar, Bloc specialiști, U.M.)	
- taxe locale (taxă timbru,-legalizare, -firmă, -mijl. lent) ...	9.096
- taxe și tarife pentru elib. licențe și autorizații	4.111
- taxă eliberare certificat fiscal	818
- taxă înmatriculare auto	2.467
- venituri din amenzi	14.616
- impozit din taxe notariale	6.506
- taxă salubritate	73.256
- alte venituri	7.357
TOTAL VENITURI PROPRII	475.535
Cote defalcate din impozitul pe venit	124.821
Sume alocate de Consiliul Județean	1.470.433
Sume defalcate din TVA	1.062.988
- salarii învățământ și handicap	911.988
- pentru echilibrare buget local	151.000
Subvenții de la bugetul de stat pentru FEADR. 536.489	
Subvenții pentru ajutor lemne	1.528
Finanțarea Programului Național de Dezvoltare Locală ..	318.880
Sume primite de la UE pentru măsura 125 ...	3.224.946
Excedent an 2013	379.727
TOTAL VENITURI	7.595.347

AUTOFINANȚATE

SOLD LA 01.01.2014

557.296

VENITURI

- Închirieri cămin cultural și sală festivități	9.600
- Subvenție APIA	102.907
- Vânzare masă lemnoasă	239.408
- Vânzări stradale	390
TOTAL VENITURI	352.305

CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL 2014

	ROL
Autorități executive	700.673
cheltuieli de personal	379.038
bunuri și servicii	137.070
cheltuieli de capital	184.565
cump. imobil pentru muzeu	114.505
reactualizare PUG	70.060
Alte servicii publice generale:- flori	22.449
Protecția civilă și prot. contra incendiilor	3.958
Învățământ:	1.155.511
- cheltuieli de personal	745.462
- bunuri și servicii	124.766
- burse elevi	15.000
- chelt. de capital - cantină	270.283
Cultură, sport, religie:	62.721
Asistență socială:	137.569
- salarii asistenți handicap	84.627
- indemnizații pentru pers. cu handicap	49.384
- ajutor de încălzire	3.558
Iluminat public:	323.656
- bunuri și servicii	73.656
- chelt. de capital - modernizarea rețelei de ilum. Public..	250.000
Colectare deșeuri	50.732
Paznici – salarii	25.254
Transporturi:	4.913.552
- drumuri și poduri- lucr. de întreținere	19.930
- modernizarea infrastr. forest și agricole	4.285.560
- cheltuieli de capital:	618.880
- modernizare DC 126	308.062
- construire trotuar	300.000
Alte acțiuni economice	12.991
(ADI Riszeg , Sc Goodwill Consulting SRL)	
TOTAL CHELTUIELI	7.409.066

EXCEDENT BUGET LOCAL

186.281

CHELTUIELI

Construire tribună	29.877
infrastr. forest și agricole	301.473
Reparații capitale la căm. cultural Domoșu	85.565
Reparații capitale la Școala Horlacea	73.540
Construire trotuar	30.497
Repații capitale la imobilul nr. 356	84.818
Repații capitale la baza sportivă	12.865
Reparații la clădirea Școlii Domoșu	6.635
Reparații la clădirea internatului	4.726
Placare cu piatră fațada școlii	12.400
Reparații la căminul cult. Brăișoru	6.266
Reparații la căminul cult. Horlacea	9.120
Pază fond forestier	29.885
Curățat pășune	17.899
Amenajament silvic	5.580
Onorariu asistență juridică	5.000
Benzină, motorină	5.021
Teavă corugată	16.562
Întreținere cămin cultural, sală festivități	13.521
(curent electric, consum apă, dif. materiale)	
TOTAL CHELTUIELI	751.250

SOLD LA 31.12.2014

158.351

CONSILIUL LOCAL

FONTOS TUDNIVALÓK

ANUNȚURI IMPORTANTE



A község lakosait érintő fontosabb tudnivalók:

- A község tisztasága érdekében felkérjük a tisztelt lakosokat, hogy rendeltetésének megfelelően használják a közterre elhelyezett szemetesládáinkat, ne a közterületre, sáncokba dobják a szemetet!
- Az 12/2013-as helyi tanácshatározat alapján mindenki köteles a birtoka körül rendben tartani a közterületet (utca, sánc, járda, kerítés, patak part stb.). Ellenkező esetben **200-tól 1.000 lejig** terjedő bírság róható ki.
- Megkérünk mindenkit, hogy anyagi lehetőségei szerint, ha indokolt, felszólítás nélkül is fesse le kapuját, kerítését!
- **Tilos** a mezőgazdasági területek felégetése!
- **Tilos** a mezőgazdasági szerszámok és építkezési anyagok (kivételt képeznek, akik érvényes építkezési engedéllyel rendelkeznek) közterületen való tárolása. Ellenkező esetben **50 lej/gép/nap** és **10 lej/m³** építkezési anyag/nap, bírság szabható ki.
- Felkérjük a gépkocsi tulajdonosokat, valamint a biciklisteket is, hogy a balesetek elkerülése érdekében, a leaszfaltozott utcákon körültekintően közlekedjenek.
- A járdák a gyalogos közlekedés érdekében épültek, megkérjük a gyalogosan közlekedő lakosainkat, hogy **a járdákon közlekedjenek** és a gépkocsi tulajdonosokat, hogy **ne parkoljanak a járdán!**
- Leaszfaltozott utcáink tisztán tartása érdekében, megkérünk mindenkit, hogy takarítsák le közlekedési eszközeiket (szekér, mezőgazdasági eszközök), mielőtt ezeken az utcákon közlekednének. Ellenkező esetben a Polgármesteri Hivatal bírságot fog.
- Falvainkban szinte naponta, karitatív célokra különböző személyek támogatást gyűjtenek. Tevékenységüket tiltani ugyan nem áll módunkba, de a Polgármesteri Hivatal nem támogatja munkájukat, mivel a kapott összeg töredéke jut el a rászoruló személyhez.
- **Felhívás!** A **Virágos falu** program idén is céljaink közt szerepel, hiszen rövidesen virág kerül a villanyoszlopokra, minden faluban. Mindenkit felkérünk, hogy – lehetősége szerint – helyezzen és ültessen virágot utcára néző ablakaiba, illetve háza elé.
- Az áramszolgáltatással kapcsolatos kérdésekkel, problémákkal hívják a 0264-929-es szolgáltatói telefonszámot.
- Elkészült az erdei út aszfaltozása és a mezei utak kövezése. Ezen utak tisztán tartása és épségben maradása érdekében, mindenkit megkérünk, hogy ne szántsa be a sáncokat, lehetőleg letakarított, tiszta mezőgazdasági szerszámokkal, szekerekkel közlekedjenek rajtuk. Ellenkező esetben az 53/2014-es Önkormányzati Határozat alapján **50-től 500 lejig** terjedő bírságot szab ki a Polgármesteri Hivatal.
- **Tilos behajtani** közlekedési tábla ellenére az erdei úton **lehet közlekedni** az adott körülményekhez mérten (egy sávós út várakozó helyekkel). Az erdei és mezei utakon történt esetleges balesetekért és károkért a polgármesteri hivatal nem vállal felelősséget.
- Építkezési hulladékanyagokat csak a hivatal vezetőségének értesítése után lehet elszállítani és elhelyezni a kijelölt helyekre.

Ezen célok megvalósításai érdekében, kérjük az Önök megértését és támogatását!

A HELYI TANÁCS

Câteva măsuri și recomandări importante pentru cetățenii comunei:

- Pentru păstrarea curățeniei domeniului public al comunei, vă rugăm să folosiți coșurile de gunoi montate și să nu aruncați mizeria pe străzi, trotuare și în șanțuri.
 - Conform HCL nr. 12/2013, cetățenii, proprietari de imobile pe teritoriul comunei Sâncraiu sunt obligați pentru curățirea și întreținerea străzii, spațiului din fața imobilului, șanțului, trotuarului, imobilului, împrejurii acestuia. În caz contrar se aplică amendă contravențională între **200 și 1.000 lei**.
 - Totodată vă rugăm, în limita posibilităților financiare, unde considerați că este indicat, chiar fără sesizare să vopsiți porțile și gardurile.
 - **Este interzisă** aprinderea, arderea miriștilor, pajiștilor, fânețelor, terenurilor agricole!
 - **Este interzisă** parcare utilajelor agricole și depozitarea materialelor de construcții (exceptând cei care au autorizație de construire) pe domeniul public al comunei. Nerespectarea se pedepsește cu amendă contravențională, astfel: **50 lei/utilaj/zi** și **10 lei/m³** material/zi.
 - Având în vedere asfaltarea străzilor satelor comunei Sâncraiu, rugăm proprietarii de autovehicule să circule cu viteză adecvată, iar bicicliștii să fie mai prudenți în scopul evitării accidentelor.
 - Trotuarele s-au construit pentru circulația pietonilor, astfel rugăm pietoni **să circule pe trotuare** și totodată proprietarii de autovehicule **să nu parcheze pe trotuare!**
 - Pentru menținerea curățeniei drumurilor asfaltate, vă rugăm să curățați utilajele (căruță, utilaje agricole). Vor fi aplicate sancțiuni în acest sens.
 - Din partea diferitelor organizații caritative aproape zilnic vin în localitățile noastre persoane cerând donații. Nu putem interzice, dar primăria comunei nu sprijină aceste acțiuni deoarece numai o cotă mică ajunge la persoana ajutată.
 - **Atenție!** Vom monta și în acest an pe stâlpii de electricitate flori în toate satele aparținătoare comunei și rugăm pe toți care au posibilitate să monteze ghiveci de flori sau să planteze în fața casei.
 - Pentru problemele privind alimentarea cu energie electrică să apelați la numărul de telefon 0264-929 pentru deranjamente.
 - S-au finalizat lucrările de asfaltare pe drumul forestier și pietruire pe drumurile de câmp. Pentru menținerea stării și curățeniei acestora Vă rugăm să nu distrugeți șanțurile, să circulați cu utilaje și atelaje curățite. În caz contrar, conform HCL nr. 53/2014 Primăria va sancționa contravențional cu amendă de la 50 lei la 500 lei.
 - Cu toate că este amplasat indicatorul de circulație, pe drumul forestier asfaltat **se poate circula** cu autovehicule ținând cont de lățimea (un singur sens cu benzi de încrucișare) drumului. Pentru eventualele evenimente rutiere soldate cu pagube pe drumul forestier și drumurile agricole, primăria nu își asumă răspundere.
 - Transportul și depozitarea materialelor și deșeurilor de construcții se poate face în locurile special amenajate, numai după anunțarea prealabilă a conducerii Primăriei.
- Pentru realizarea și respectarea acestora, apelăm la înțelegerea și sprijinul Dumneavoastră!**

CONSILIUL LOCAL

Hotărârile adoptate de Consiliul Local în perioada Decembrie 2014 – martie 2015

Decembrie 2014.

Hotărârea nr. 62. Privind rectificarea bugetului local

Hotărârea nr. 63. Privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul fiscal 2015

Hotărârea nr. 64. Privind stabilirea venitului net lunar al familiei sau al persoanei singure pe anul 2015

Hotărârea nr. 65. Privind acordarea titlului de **Cetățean de Onoare** d-lui **Vákár István Valentin**

Hotărârea nr. 66. Privind aprobarea rețelei unităților de învățământ în Comuna Sâncraiu pe anul școlar 2015–2016

Ianuarie – martie 2015.

Hotărârea nr. 1. Privind aprobarea deficitului bugetar pe anul 2014 la secțiunea dezvoltare

Hotărârea nr. 2. Privind bugetul local pe anul 2015

Hotărârea nr. 3. Privind aprobarea „Regulamentului de organizare și funcționare a Serviciului Voluntar pentru Situații de Urgență a comunei Sâncraiu”

Hotărârea nr. 4. Privind reactualizarea „Planului de analiză și acoperire a riscurilor”

Hotărârea nr. 5. Privind aprobarea planului local de acțiuni și lucrări de interes local în Comuna Sâncraiu pe anul 2015 Privind aprobarea modalității de gestiune a serviciului de salubritate în Comuna Sâncraiu

Hotărârea nr. 6. Privind aprobarea patrimoniului public și privat al comunei Sâncraiu pentru anul 2014

Hotărârea nr. 7. Privind execuția bugetară la 31 decembrie 2014

Hotărârea nr. 8. Privind cofinanțarea activității pentru ocrotirea mediului înconjurător „Ziua Mondială a Pământului”

Hotărârea nr. 9. Privind cofinanțarea echipei de fotbal „**Voința**” Sâncraiu

Hotărârea nr. 10. Privind aprobarea modificării organigramei și a statului de funcții pentru aparatul de specialitate al primarului comunei Sâncraiu

Hotărârea nr. 11. Privind aprobarea Planului de pază pe anul 2015

Hotărârea nr. 12. Privind aprobarea lucrărilor de amenajări intersectii pe tronsonul de drum DJ 103J DN 1R – Sâncraiu – Alunișu, km 0+000 – km 7+000

Hotărârea nr. 13. Privind aprobarea programului de măsuri a gospodării localităților Comunei Sâncraiu în anul 2014

Hotărârea nr. 14. Privind amplasarea unui bust memorial GYARMATHY ZSIGMOND pe domeniul public al localității Sâncraiu

Conținutul acestor hotărâri pot fi studiate la afișierul primăriei.

CONSILIUL LOCAL

Kolozs megye megbecsültjei 2014

A Kolozs Megyei Prefektúra 2014. december 19-én szervezte meg harmadik alkalommal a KOLOZS MEGYE MEGBECSÜLTJEI-kitüntetés kiosztásának díszünnepségét, mely a Prefektúra legmagasabb szintű elismerése azon személyek és szervezetek fele, akik érdemben hozzájárulnak Kolozs megye hírnevének öregbítéséhez. Tevékenységi körönként a következőknek osztották ki az elismerést:

- * **Missziós tevékenység:** *a Révi, Feleki és Kolozsi Ortodox Érsekség püspöki helynöke, ŐSZENTSÉGE VASILE SOMEȘANUL - Sf. Nectarie Palliativ Gondozóközpont*
- * **Egészség:** *Iuliu Hațieganu Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem, Kolozsvár*
- * **Akadémia:** IOAN BOCȘA
- * **A kultúra népszerűsítése költészettel:** ION MUREȘAN
- * **Kultúraszervezés:** VASILE G. DÂNCU
- * **Vállalkozás és társadalmi felelősségvállalás:** SC. Robert Bosch SRL, RUPRECHT JUERGEN
- * **Önkormányzat:** *Kalotaszentkirály község Polgármesteri Hivatala, PÓKA ANDRÁS-GYÖRGY – polgármester*
- * **Zenei és művészeti nevelés:** *Sigismund Toduța Zeneliceum, Kolozsvár, SANDEAN OVADIUC VASILE igazgató-tanár, Octavian Stroica Táncművészeti Liceum, MARIUS LOGA igazgató-tanár*
- * **Ifjúság:** *Best Kolozsvár, MĂDĂLINA PINTEA elnök*



Decernare distincții „Onoare pentru Cluj – 2014”

Instituția Prefectului – Județul Cluj a organizat vineri, 19 decembrie 2014, a III-a ediție a decernării distincției „ONOAARE PENTRU CLUJ 2014” - cea mai înaltă apreciere acordată de Prefectul Județului Cluj unor personalități și organizații care au contribuit substanțial la promo-

varea și consolidarea imaginii Clujului. Premiile acordate au fost la următoarele secțiuni:

- * **Activitate misionară:** *Episcopul Vicar al Arhiepiscopiei Ortodoxe a Vadului, Feleacului și Clujului, P.S. VASILE SOMEȘANUL – Centrul de Îngrijiri Palliative Sf. Nectarie*
- * **Sănătate:** *UMF Iuliu Hațieganu Cluj-Napoca*
- * **Mediul academic:** IOAN BOCȘA
- * **Promovarea culturii prin poezie:** ION MUREȘAN
- * **Management cultural:** VASILE G. DÂNCU
- * **Medii de afaceri și responsabilitate socială:** SC Robert Bosch SRL, RUPRECHT JUERGEN
- * **Administrație publică:** *Primăria și Consiliul Local Sâncraiu, PÓKA ANDREI-GHEORGHE – primar*
- * **Educație prin Muzică și Artă:** *Liceul de Muzică „Sigismund Toduța” Cluj-Napoca, Director Prof. SANDEAN OVADIUC VASILE și Liceul de Coregrafie Octavian Stroia, Director Prof. MARIUS LOGA*
- * **Tineret:** *Best Cluj-Napoca, Președinte MĂDĂLINA PINTEA*

Vákár István Kalotaszentkirály Község díszpolgára

A 2014. decemberi önkormányzati ülésen, a Helyi Tanács a 65-ös Határozat alapján Vákár István úrnak, a Kolozs Megyei Tanács jelenlegi elnökének Kalotaszentkirály Község tiszteletbeli polgára címet adományozta, közösségünknek nyújtott támogatásáért, segítségéért és a több éves együttműködésért.

Az ünnepi alkalom keretében Vákár István úr megköszönte a különleges kitüntetést, és ígéretet tett a további együttműködésre.



Cetățean de onoare a Comunei Sâncraiu domnul Vákár István Valentin

În ședința ordinară a Consiliului Local Sâncraiu din data de 23.12.2014, prin Hotărârea Consiliului Local Sâncraiu cu nr. 65/23.12.2014 s-a acordat titlul de Cetățean de Onoare D-lui Vákár István Valentin pentru munca, efortul, și sprijinul acordat comunității noastre și pentru cooperarea tot mai profundă cu Primăria și Consiliul Local Sâncraiu, sprijinind comunitatea noastră, astfel contribuind la dezvoltarea acesteia.

La ceremonia oficială D-l Vákár István Valentin a mulțumit deosebita distincție, promițând cooperarea, sprijinul și în continuare.



Érsekújvári Gyarmathy Zsigmond

(1832–1908)

Kalotaszentkirályon született 1832-ben, ősi nemesi család sarja. Tanulmányait szülőfaluja iskolájában kezdte, majd a kolozsvári református kollégiumban folytatta. Amikor kitört az 1848–1849-es forradalom és szabadságharc, honvédek állt. 16 évesen hadnaggyá, 1849-ben főhadnaggyá léptették elő, mindvégig Bem seregében szolgált. A világosi fegyverletétel után az Alföldön bujdosott. 1860-tól a Bánffyhungyadi járás főszolgabírója volt. E hivatalában csak rövid ideig tevékenykedett, ezt követően negyven éven át a gróf és báró Bánffy család uradalmainak inspektora volt. 1862-ben vette feleségül Hory Etelkát.

Kolozs vármegye, Kalotaszeg és Bánffyhungyadi politikai, társadalmi és kulturális életének jeles személyisége.



Gyarmathy Zsigmond
(OSZK Digitális Képtár)

Egyik megalapítója (1860), kezdetől igazgatója, majd örökös elnöke volt a bánffyhungyadi Kaszinónak, és megalapításától (1872) vezérigazgatója a Kalotaszegi Takarékpénztárnak. Nagy szerepe volt a bánffyhungyadi első magyar gyermekjáték-készítő tanműhely létrehozásában (1879) is, amelynek hosszú időn át felügyelőbizottsági elnökeként tevékenykedett. 1888-ban királyi tanácsosi címet kapott. Három évtizeden át töltötte be a bánffyhungyadi iskolák gondnoksági, illetve felügyelőbizottsági elnöki, negyed évszázadon át a kalotaszegi református egyházmegye algondnoki, majd főgondnoki tisztét. Hosszú időn keresztül volt tagja a Kolozs vármegyei törvényhatósági és közgazdasági bizottságnak. Alapító tagként részt vett az Erdélyrészi Magyar Közművelődési Egyesület (EMKE) tevékenységében, és elnökként irányította annak kalotaszegi körét. 1896-ban az Országos Történelmi Ereklye-Múzeum tiszteletbeli tagjává választotta. Bánffyhungyadi otthonában feleségével rendszeresen vendégül látta és segítette a Kalotaszeg iránt érdeklődő művészeket és kutatókat. Jankó János kalotaszegi kutatásait anyagilag is támogatta.

Bánffyhungyadi hunyt el 1908. május 2-án. E lényűgözően sokoldalú, gazdag munkakört ellátó, ismert és közmegbecsülésnek örvendő személyiség halála alapján rengette meg nemcsak családját, hanem egész Kalotaszegét. Bánffyhungyadi temetése napján, május 5-én az iskolai oktatás szünetelt, utolsó útjára minden együttérző kalotaszegi elkísérte, amelyről több lap is beszámolt. Feleségével együtt a bánffyhungyadi temetőben nyugszik.

Péter Mónika-Mária

Oktatunk és nevelünk



Az
Ady Endre Iskola
tevékenységei

A 2015. március 13-án megrendezett Gyarmathy Zsigmond-ösztöndíjátadó és március 15-ei ünnepség keretében, az alább olvasható adománylevél által Preininger Takács Rozália a kalotaszentkirályi Ady Endre Kulturális Egyesületnek adományozta Gyarmathy Zsigmond mellszobrát.

Tisztelt Ady Endre Kulturális Egyesület!

Tisztelt kalotaszentkirály-zentelkei lakosok!

Alulírott Preininger Takács Rozália, szül. Takács Rozália, zentelkei születésű édesanyám, BENK-BANCSI ERZSÉBET emlékére, valamint az Önök közösségétől kapott emberi és erkölcsi értékekért, melyek eddigi életem meghatározó alappilléreit képezték, HÁLÁBÓL, a helybeli Ady Endre Kulturális Egyesületnek adományozom GYARMATHY ZSIGMONDnak, Kalotaszentkirály szülőföldjének mellszobrát, hogy az Kalotaszentkirály-Zentelke községben elhelyezésre kerüljön.

Hiszem azt, hogy e jeles ember példaértékű élete és munkássága jelképként szolgál a jelenlegi és eljövendő nemzedéknek, hogy ebben a nagy, zűrzavaros világban legyenek/legyünk képesek továbbvinni és -adni szüleink, nagyszüleink páratlan értékeit,

Annak reményben, hogy felajánlásomat olyan szeretettel fogadják, mint amilyennel adományozom, ezzel hozzájárulva, hogy csodálatos településünk egy, a falu szülőföldjei közt kiemelkedő személyiség emlékhelyével és nem utolsósorban, Harmath István és Lakatos Pál, erdélyi származású szobrászok remek művészi alkotásával gazdagodjék,

Segítségüket tisztelettel köszönöm.

Preininger Takács Rozália



Gyarmathy-mellszoborral a kalotaszentkirályi ösztöndíjátadón

Hat diák vette át a Gyarmathy Zsigmond Ösztöndíjat Kalotaszentkirály-Zentelkén március 13-án, pénteken a község hagyományos március 15-ei rendezvényén. Az idei ünnepség különlegességévé vált a bemutatott Kalotaszeg szülőföldjének adományként kapott mellszobrát, amelynek elhelyezéséről később döntenek.

Tizenkettedik alkalommal osztották ki a Gyarmathy Zsigmond Ösztöndíjat kalotaszentkirályi diákoknak. Az ünnepségen ugyanakkor díjazták azokat az egy nappal korábban az 1848–49-es események, hangsúlyozottan a kalotaszegi történelem témával szervezett hagyományos történelmi vetélkedő nyertes diákcsoportjait, az alábbiak szerint: első lett a Vasváriék (Péter Jani Debora, Péter-Jani Bianka, Kolcsár Lilla, Juhász Annabella) és a Lázadók csapata (Balázs Andor, Lovász Rita, Okos-Rigó Dávid, Szász-Zsiga Nikolett), második lett a Bem (Kispál Nóra, Varga Gergő, Lengyel Edmond, Póka Judit), harmadik pedig a Csillagok csapata (Both Lizbeth, Oláh Gergő, Márton Krisztián).

Az ösztöndíjátadó ünnepség kezdetén a helyi művelődési házban gyűltek össze, elszavalták a Szózatot, majd a népviseletbe öltözött műsorvezető, Kovács Erzsébet tanárnő köszöntötte a vendégeket, köztük a néhai magyarókeréki iskola alapítója és első tanítója, Keresztes Károly unokáit: a Győrből érkezett Keresztes Sándor volt környezetvédelmi minisztert és öccsét, Keresztes Györgyöt, Gyöngyös volt polgármesterét.

Lakatos András ünnepi beszédében az anyanyelvi oktatás fontosságát hangsúlyozta, majd bejelentette, hogy megérkezett Preininger Takács Rozália adománya, a Gyarmathy Zsigmondot ábrázoló mellszobor. Az adományozó távollétében népviseletbe öltözött diákok





olvasták fel az adománylevelet: „Alulírott, Preininger Takács Rozália, szül. Takács Rozália, zentelkei születésű édesanyám, Benk Bancsi Erzsébet emlékére, valamint az Önök közösségétől kapott emberi és erkölcsi értékekért, melyek eddigi életem meghatározó alappilléreit képezték, HÁLÁBÓL a helyi Ady Endre Kulturális Egyesületnek adományozom Gyarmathy Zsigmondnak, Kalotaszentkirály szülőltjének mellszobrát, hogy az Kalotaszentkirály-Zentelke községben elhelyezésre kerüljön.” A szobor jelképes leleplezése és bemutatása után következett a diákok színvonalas előadása Vasvári Pál életéről, Péter Mónika-Mária tanárnő rendezésében. A helyi önkormányzat nevében Péter György-Árpád alpolgármester köszöntötte a jelenlévőket. Hegedüs Csilla, az RMDSZ kulturális főtitkár-helyettese Kelemen Hunor üzenetét tolmácsolta, és megköszönte a diákok Vasvári-műsorát. Beszédet mondott László Attila szenátor és Vákár István, a Kolozs Megyei Tanács megbízott elnöke.

Az ünnepség érdekes színfoltjaként a diákok előadták azt a jótékonysági bált, amelyet hajdanán, a falu 1848-as elpusztítását követően szerveztek a környék nemesei a Bánffy grófok vezetésével.

Az Ady Endre Iskola tiszteletbeli öregdiákjává avatták Winkler Gyula EP-képviselőt, aki rendszeres támogatója az ösztöndíjprogramnak és személyes jelenlétével is hangsúlyozza annak fontosságát. Az ösztöndíj egyik alapítója, Kiss B. Attila Kossuth-díjas operaénekes üzenetét alulírott tolmácsolta, mint az ösztöndíj másik alapítója, majd Lakatos Andrással együtt átadták a pénzzutalmat és a Pécsi L. Dániel készítette díszoklevelet Péter-Jani Biankának (VII. osztály), Szász-Zsiga Nikolett-Noéminek (VIII. osztály), Kolcsár Lillának (VI. osztály), Márton Krisztiánnak (VII. osztály), Török Boglárkának (VI. osztály) és Juhász-Kántor Anabellának (VIII. osztály, bentlakóknak járó díj). Az ünnepség a Himnusz eléneklésével fejeződött be.

Okos Márton

Hogyan szórakoztak nagyszüleim?

Késő ősszel, miután vége volt a mezei munkának, megkezdődött az estéknenti fonóházba járás. Itt a petróleumlámpa fénye mellett mindenki kendert vagy szöszt font. Egyesek varrogattak. Munka közben dalolgattak mindaddig, amíg tíz óra fele megérkeztek a legények. Ekkor elkezdődött a játék, viccelődés, váltás (a játék közben adott zálogok kiváltása) és a farsangolás.

A három napos ünnepkor (karácsony, húsvét, pünkösd) mindvégig ropták a táncot. Ezen kívül havonta egy-két alkalommal vasárnap délután három és tíz óra között táncot szerveztek, ahol egyetlen zenész kísérettel végigműlatták a délutánt. Ez inkább a sima felületű vagy lepadolt csűrökben történt.

Szintén havonta egy-két alkalommal kijött a mozikaraván Bánffyhunadról, és ilyenkor minden fiatal moziba ment. Máskor összegyűltek a fiúk és lányok, letelepedtek a nagyobb kertekbe és csendesen énekeltek. Vasárnap délutánonként fiúk és lányok együtt sétáltak a Magyarókerke felé vezető Bak utcában, ahol hangos énekszó verte fel a csendet.

A fiúknak egy szórakozási módjuk volt a leányos háznál: a tréfalkozás. Ilyenkor bekötötték a ház ajtaját, hogy a bent lévők ki ne jöhessenek. Addig ők a kiterített vászonneműt beáztatták az udvaron lévő vályúba, itatóba. Gyakran előfordult, hogy ledöntötték a kertbe lévő boglyákat, szétszedték a csűrben levő szekeret, felvitték a csűrrehéjára és ott összerakták. Bizony mérgeződött a gazda, amikor reggel korán indult volna dolgozni, és a szekere nem volt sehol. Sok esetben a gazda szívességéből megkérte a fiatalokat, hogy helyrerakják a felborogott dolgokat. Ráadásul egy pohár pálinkát is kaptak. Lehet a gazda mérgeződött, de harag nem volt sose ezért.

Szilveszter éjszakáján a leányos ház utcaajtáját vagy kapuját vitték el ahhoz a fiús házhoz, aki udvarolt a leánynak. Másnap volt keresgélés az egész faluban.

Szász-Zsiga Alíz

Így szórakoztak nagyszüleink

A nagymamám elmondása alapján régen a fiatalok táncsal szórakoztak. Hétfvégére a legények cigányzenészeket fogadtak a kultúrotthonba. A zenészőra mindenki összegyűlt, fiatalok, idősek, fiúk, lányok, férfiak és asszonyok. A zenészek csapata hegedűsből, tangóharmonikásból, kontrásból és nagybőgősből állt.



Kérjük,
adója 2%-val
támogassa az

Ady Endre Kulturális Egyesületet!

Denumire entitate nonprofit:
ASOCIAȚIA CULTURALĂ ADY ENDRE

Cod de identificare fiscală al entității nonprofit:
CIF: 6991921

Cont bancar (IBAN):
RO79 RZBR 0000 0600 0782 1827

Ha Bánffyhunyadra érkezett egy színházi társulat, be- mentek a városba megnézni a társulatot. Vasárnap dél- utánonként labdáztak, kótyáztak, keljfeljancsit játszottak.

Nyáron a fiúk duzzasztógátát építettek a patakba és ott fürödtek a nagyobb vízbe. Télen szánkózni jártak, a fiúk fűrösztötték a lányokat a hóban.

A tél beálltával a lányok fonóházba jártak, kendert fontak, varrtak. Történeteket meséltek egymásnak és énekeltek. Farsangkor a fiatalok beöltöztek álruhába, és csoporto- san járták a falut. Betértek a fonóházba, ahol a farsango-

sok felkérték a lányokat, asszonyokat táncolni, miközben a helybeliek farsangi nótákat énekeltek.

A tanító néni néptánra tanította a gyerekeket, évvá- róra pedig előadást, szindarabot tanított és adatott elő a gyerekekkel. A fiatalok néha megkérték a tanító nénit, hogy keressen és tanítson be nekik szindarabot, amivel körbejárták a környező falvakat, így lehetőségük volt meg- ismerni és együtt szórakozni más helységi fiatalokkal.

Márton Krisztián, Kalotadámos



Ez év kezdetén is sor került az V–VIII. osztályosoknak szánt megyei szintű sífutó versenysorozatra, melyeken Havasnagyfalu, Roska, Jósikafalva, Havasrogoz, Havas- rekettye és Kalotaszentkirály 8–8 fős diákcsapatai (ver- senyzői) vettek részt.

E versenysorozat ötödik szakaszát képezte a ka- lotaszentkirályi Önkormányzat és Ady Endre Iskola, a Megyei Sízövetség és a Kolozs Megyei Tanfelügyelőség által immár tizenegyedik alkalommal, február 15-én megszervezett Tomordok-kupa. A verseny hóhiány miatt Jósikafalván került megrendezésre. A verseny irányítói a Megyei Sízövetség bírói voltak.

Nagyon jó körülmények között zajlottak az egyéni próbák és a váltó (staféta) próba.

A váltó (staféta) versenyszám végeredménye: I. Ros- ka, II. Havasnagyfalu és III. Havasrogoz

A versenynap küzdelmeinek végső csapateredménye: **I. Roska, II. Havasnagyfalu, III. Kalotaszentkirály-Zen- telke, IV. Havasrogoz, V. Havasrekettye, VI. Jósikafalva.**

A küzdelmek nyerteseit serlegekkel, érmekkel és ok- levelekkel díjazták.

A szervezésben a helyi önkormányzat, az iskola al- kalmazottai és helybéli lakosok vállaltak nagy szerepet.

Anyagi támogatást nyújtottak: helyi önkormányzat, helyi Ady Endre Iskola, Silvanus Ökológiai Egyesület

A többi versenyen elért eredményeink: január 18-án a Vlădeasa-kupán (Havasrogoz) IV. hely, január 25-én a Sălânducu-kupán (Roska) V. hely, február 7-én a Pela- ghia Roșu-kupán (Havasnagyfalu) III. hely és Okos-Rigó Dávid egyéni III. hely, február 14-én a Scoruset-kupán (Jósikafalva) VI. hely és február 22-én a Kis hegyivadá- szok-kupán (Kisbánya) III. hely.

Gratulálunk csapatunk minden tagjának a küzdésért és az elért eredményekért.

Péter György-Árpád
alpolgármester

La începutul acestui an s-au organizat concursuri la schi fond la nivel județean, la care au participat elevii cla- selor V–VIII a școlilor din Mărișel, Râșca, Beliș, Rogojel, Răchițele și Sâncraiu, cu echipe cu câte 8 elevi.

A cincia etapă a acestor concursuri s-a organizat în 15 februarie 2015, ediția a XI-a Cupei „Tomordok”.

La concurs au participat echipele școlilor din localită- țile sus amintite. Coordonatorii concursului au fost arbitrii Consiliului Județean de Schi.

În condiții foarte bune s-au desfășurat probele indivi- duale și proba de ștafetă, organizate în Beliș din cauza lipsei zăpezii.

Rezultatul concursului de ștafetă: I. Râșca; II. Mărișel și III. Rogojel.

Rezultatul final pe echipe: **I. Râșca, II. Mărișel, III. Sâncraiu, IV. Rogojel, V. Răchițele, VI. Beliș**

În cadrul festivității de premiere, câștigătorilor s-au în- mănât: diplome, medalii și cupe.

Angajații școlii, ai primăriei și cetățenii satului prin munca lor au contribuit la buna desfășurare a acestui concurs.

Sponsorii concursului: Consiliul Local Sâncraiu, Școa- la „Ady Endre” Sâncraiu, Asociația Ecologică Silvanus.

Rezultatele obținute de echipa Sâncraiu la celelalte concursuri: 18 ianuarie Cupa „Vlădeasa” (Rogojel); lo- cul IV; 25 ianuarie Cupa „Sălânducu” (Râșca); locul V, 7 februarie Cupa „Pelaghia Roșu” (Mărișel) locul III și Okos-Rigó Dávid locul III, 14 februarie Cupa „Scoruset” (Beliș) locul VI, 22 februarie Cupa „Micilor vânători de munte” (Băișoara) locul III.

Mulțumim pentru efortul și munca depusă.

Péter György-Árpád
viceprimar

MEGTISZTULÁS*Húsvéti készülődés*

Újabb ünnep közeledik, szívünk örömben öltözik.
A húsvét, a feltámadás, dolgunk most a megtisztulás.
Emlékezz Isten fiára, ki felment a Golgotára,
értünk életét áldozva a kínhalált választotta.

Csekély a mi áldozatunk, csak annyi, hogy megtisztulunk.
Böjttel tisztítjuk a testet, elmélkedéssel a lelket.
Megújult már a természet, minden virulóan szép lett,
tisztára mosod otthonod, formáld át a gondolatod...

Jézus hirdette szeretet tebened is öltön testet,
takarítsd ki a lelkedet, fogadd be a szeretetet...
Ő a sírból feltámadott, hívóinek reményt adott.
Akkor megtörtént a Csoda. Ne veszítsd el hited soha...

Ha megtisztul tested, lelked, áldott lehet az ünneped,
eljöhet a feltámadás, erőt adó megújulás.
Figyeld meg a természetet, ezer bimbó, virág feslett,
minden zöldül, vígan ébred. Adjon neked reménységet...

Figyelj te is önmagadra, hallgass titkos, belső hangra,
megmondja, hogy mit kell tenned, hogy mosd tisztára a lelked.
Akit szeretsz, öleld hát meg, fejezd ki érzéseidet,
az ünneplő ruhád mellett öltön új ruhát a lelked...

Ne légy áldozati bárány, ne húzódj háttérbe gyáván,
harcolj meg a boldogságért, élted megújulásáért...
Hozzon neked ez az ünnep régen nem várt örömoket,
megtisztult testtel, lélekkel, töltökezve szeretettel...

Húsvét, tojás, megújulás... Az élet egy nagy körforgás.
Egyszer fent és egyszer lent vagy, emeld most magasba magad...
Mégérdemled, hiszen jó vagy, hogy az ajándékok megkapd,
mindent, mire szíved vágyott... Öleld hát át a világot...

Szüless újjá, legyél boldog, alakítsd széppé a sorsod,
legyen benned lelki béke, egy jobb jövő reménysége...

Hristos a Înviat!

Hristos a Înviat! Ce vorba Sfântă!
Îți simți de lacrimi calde ochii uzi
Și-n suflet parcă serafimii-ți cantă
De câte ori creștine o auzi.

Hristos a Înviat în firul ierbii,
A învial Hristos în Adevăr;
În poienița-n care zburdă cerbii,
În florile de piersec și de mar.

În stupii de albină fără greș,
În vântul care suflă mângâios
În ramura-nflorită de cireș
Dar vai, în suflet ți-nvial Hristos?

Ai cântărit cu mintea ta creștine
Cât bine ai făcut sub cer umblând,
Te simți măcar acum pornit spre bine
Măcar acum te simți mai bun, mai blând?

Simți tu topită-n suflet vecea ură?
Mai vrei pieirea celui plin de Har?
Ți-ai pus zăvor pe bârfitoarea-ți gură?
Iubirea pentru semeni o simți jar?

O, dacă-aceste legi de-a pururi sfinte
În aur măcar azi te-au îmbrăcat
Cu serafimii-n suflet imn fierbinte
Ai drept să cânti: Hristos a Învial!

SILVANUS ÖKOLÓGIAI EGYESÜLET*„Együtt egy egészséges környezetért”*

Kérjük Önt, hogy személyi-jövedelemadója 2%-ával
támogassa egyesületünket e nemes cél érdekében.
A jelen felhíváshoz az űrlapot (melyet a Pénzügyi
Hivatalnál - Finanțe, vagy a Polgármesteri Hivatalnál
lehet igényelni), kérjük a következőképpen kitölteni:

Denumire entitate nonprofit:

ASOCIAȚIA ECOLOGICĂ SILVANUS

Cod de identificare fiscală

al entității nonprofit: **15846785**

Cont bancar (IBAN)

RO73 RZBR 0000 0600 0630 2818

Ön a már kifizetett adójának 2%áról dönthet,
hogy milyen célokra használják

Előre is köszönjük támogatását és bizalmát.**ASOCIAȚIA ECOLOGICĂ „SILVANUS”***„Împreună pentru un mediu sănătos”*

Cerem și sprijinul D-voastră cu cel 2% din im-
pozitul pe venit. Formularul (se poate solicita de
la Direcția Generală a Finanțelor - Huedin sau de
la Primăria Sâncraiu), sprijinind asociația noastră,
se completează în felul următor:

Dumneavoastră trebuie să decideți în ce scop veți
folosi procentul de 2% din impozitul plătit statului.

Mulțumim anticipat.* **VICCEK * BANCURI * VICCEK * BANCURI * VICCEK * BANCURI ***

Anyu, adj egy százast légsziz! –
kéri Móricka édesanyját.

– Minek, kicsim?

– A sarkon áll egy bácsi, neki kellene.

– Látod Móricka, ez szép tőled.

Biztos koldulásból él a szegény öreg.

– Hát nem éppen. Fagyit árul.

*

Mit énekel a molylepke a szek-
rényben?

– ???

– Eddablúzt...

Leul cheamă toate animalele și le
spune:

– Cei frumoși – în stânga, iar cei

deștepți – în dreapta.

Toate animalele s-au despărțit, nu-
mai maimuța a rămas pe loc.

– Tu ce faci? – o întrebă leul.

– Eu ce să fac, să mă rup în două?

Kiadja a Kalotaszentkirályi Polgármesteri Hivatal

Editat de Primăria Comunei Sâncraiu

✉ 407515, Sâncraiu nr. 340, județul Cluj

tel/fax: 0264 257588

e-mail: sancraiu@sancraiu.ro web: www.sancraiu.ro